

# Deželni zakonik in ukazni list

za

## vojvodstvo Štajersko.

19

### XII. del. — Tečaj 1869.

Na svetlo dan in razposlan 11. junija.

## Landesgesetz- und Verordnungsblatt

### Herzogthum Steiermark.

### XII. Stück. — Jahrgang 1869.

Ausgegeben und versendet am 11. Juni.

## 21.

Postava od 13. maja 1869,

o deželni brambi za kraljevine in dežele v državnem zboru zastopane.

S privolitvijo obeh zbornic državnega zbora ukazujem tako:

## §. 1.

Deželna bramba v državnem zboru zastopanih kraljevin in dežel je del orožne moči (§. 2 vojne postave od 5. decembra 1868, Drž. zak. št. 151). Ona je ob vojski namenjena za podporo stojne armade in za notranjo bran, o miru pa izjemno tudi za obrambo notranjega miru in varnosti (§. 8. v. p.).

## §. 2.

Deželna bramba se vsa ali po nekem delu sklicuje in za vojsko pripravlja (mobilizira) samo na cesarjevo povelje, podpisano ob enem po odgovornem ministru za deželno bran, kadar vojska žuga, kakor tudi ob miru, če je treba za ohrambo notranjega reda in varnosti (§. 10. v. p.).

## §. 3.

Ob vojski se sme deželna bramba izjemno porabiti tudi zunaj skupnega okoliša kraljevin in dežel, zastopanih v državnem zboru, za kar je pa potrebna posebna državna postava. To da če je nevarno odlagati, sme se, kadar državni zbor ni zbran, po določbah §<sup>ta</sup> 14 državne osnovne postave od 21. decembra 1867, Drž. z. št. 141, zaukazati taka poroba deželne brambe zunaj okoliša omenjenih kraljevin in dežel.

## §. 4.

Deželna bramba se dopolnjuje:

## 21.

**Gesetz vom 13. Mai 1869**

über die Landwehr für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder.

Mit Zustimmung beider Häuser des Reichsrathes finde ich zu verordnen, wie folgt:

## §. 1.

Die Landwehr der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder bildet einen Theil der bewaffneten Macht (§. 2 des Wehrgesetzes vom 5. December 1868, R. G. Bl. Nr. 151). Sie ist im Kriege zur Unterstützung des stehenden Heeres und zur inneren Vertheidigung, im Frieden ausnahmsweise auch zur Aufrechthaltung der inneren Ordnung und Sicherheit berufen (§. 8 W. G.).

## §. 2.

Die Einberufung und Mobilmachung der gesammten Landwehr oder eines Theiles derselben bei vorhandener Kriegsgefahr, sowie auch im Frieden zur Aufrechthaltung der Ordnung und Sicherheit im Innern erfolgt nur auf Befehl des Kaisers unter Gegenzeichnung des verantwortlichen Landesvertheidigungsministers (§. 10 W. G.).

## §. 3.

Im Falle eines Krieges kann die Landwehr ausnahmsweise auch außerhalb des Gesammtumfanges der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder verwendet werden, wozu jedoch ein besonderes Reichsgesetz erforderlich ist. Bei Gefahr im Verzuge kann jedoch, wenn der Reichsrath nicht versammelt ist, unter Beobachtung der Bestimmungen des §. 14 des Staatsgrundgesetzes vom 21. December 1867, Nr. 141 R. G. Bl., die Verwendung der Landwehr außerhalb des Umfanges der besagten Königreiche und Länder angeordnet werden.

## §. 4.

Die Landwehr wird ergänzt:

- a) iz rezervnikov, ki so v armadi doslužili, in iz vpisanih k nadomestni rezervi, kateri so 30. leto prestopili;
- b) iz takih vojni dolžnosti podvrženih mož, kateri se dado na ravnost (neposrednje) k deželni brambi;
- c) iz takih dobrovoljcev, ki so svojo stavno dolžnost izpolnili, ki niso več brambovci, pa so še dobri za službo (§. 15 v. p.).

#### §. 5.

Kdor hoče pristopiti k deželni brambi, mora:

- a) biti državljan v kraljevinah in deželah po državnem zboru zastopanih;
- b) imeti dušno in telesno zmožnost, in kar se velikosti tiče, meriti toliko, kolikor se hoče za stojno armado (§. 16 v. p.).

#### §. 6.

Dolžnost, služiti, trpi ali troja pri deželni brambi:

- a) dve leti za take, kateri se iz stojne armade, izpolnivši ondi dolžno službo, ali pa iz nadomestne rezerve prestavijo k deželni brambi (§. 4 a);
- b) dvanajst let za tiste vojni dolžnosti podvržene može, ki se na ravnost (neposrednje) v deželno brambo vvrstijo (§. 4 b);
- c) dve leti, ali pa morebiti za ves čas dokler je vojska, pri dobrovoljcih (po §. 4 c).

#### §. 7.

Deželna bramba kraljevin in dežel v državnem zboru zastopanih, brez Tirolskega in Predarelskega, šteje 79 bataljonov in pa po eden ali dva eskadrona za vsako okrožje, iz katerega se dopolnjuje po en polk konjikov (§. 12 v. p.).

Ali in na koliko se imajo kje z ozirom na posebnosti te ali one dežele iz deželobrambovni bataljanov napraviti bataljoni strelcov in postavljati eskadroni deželobrambovni ulanov ali dragonov (dragonarjev), to določuje ministerstvo ukazoma s cesarjevém odobrenjem, s čimer se pa ne krati državnemu postavo-davstvu postavna pravica, določevati dotične troške.

Oni dobé številke zapored tekoče po deželah ter so imenovani po deželi in glavnem kraju svojega dopolnilnega okrožja.

Število deželobrambovni bataljonov in eskadronov sme se pomnožiti samo, če cesar dovoli in državni zbor pritrdi.

#### §. 8.

Glava (generalna) in vojaška poveljstva (komande) so ob onem deželobrambovni poveljstva za deželobrambovni krdela, kar jih je v njih okolišu, po načelih za stojno armado veljavnih.

#### §. 9.

Vsak armadnodopolnilni okraj, brez Tirolskega in Predarelskega, deli se na dva deželobrambovni bataljonska okraja, pri čemer je treba, kolikor je mogoče, gledati na politično razdelitev in na število ljudstva. Nekdanji okrožji Dobrovniški in Kolorski kraljevine dalmatinske ste skupen bataljonski okraj deželne brambe.

Vsak deželobrambovni bataljonski okraj razdeljuje se dalje na štiri kompanijske

- a) durch die Einreihung der Reservemänner nach vollendeter Heeresdienstpflicht und der zur Ersatzreserve Vorgemerkten, welche das 30. Lebensjahr überschritten haben;
- b) durch unmittelbare Eintheilung Wehrpflichtiger;
- c) durch solche Freiwillige, welche ihrer Stellungspflicht Genüge geleistet haben, nicht landwehrpflichtig, aber noch diensttauglich sind (§. 15 W. G.).

## §. 5.

Zum Eintritt in die Landwehr ist erforderlich:

- a) die Staatsbürgerschaft in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern;
- b) geistige und körperliche Eignung, dann Körpergröße wie für das stehende Heer (§. 16 W. G.).

## §. 6.

Die Dienstpflicht in der Landwehr dauert:

- a) zwei Jahre für Jene, welche nach vollstreckter Dienstpflicht im stehenden Heere oder in der Ersatzreserve in die Landwehr übersezt werden (§. 4 a);
- b) zwölf Jahre für die unmittelbar in die Landwehr eingereihten Wehrpflichtigen (§. 4 b);
- c) zwei Jahre, eventuell für die Zeit des Krieges, bei Freiwilligen (nach §. 4 c).

## §. 7.

Die Landwehr der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder, Tirol und Vorarlberg ungerchnet, besteht aus 79 Bataillonen und aus je einer oder zwei Escadronen für jeden Ergänzungsbereich eines Cavallerie-Regiments (§. 12 W. G.).

In wieferne mit Rücksicht auf die Eigenthümlichkeiten einzelner Länder die Landwehrebataillone als Schützenbataillone formirt, dann Landwehr-Uhlanen oder Dragoner-Escadronen aufgestellt werden sollen, wird unbeschadet der gesetzlichen Feststellung der Kosten durch die Reichsgesetzgebung vom Ministerium mit Genehmigung des Kaisers im Verordnungswege bestimmt.

Dieselben erhalten länderweise fortlaufende Nummern und werden nach dem Lande und dem Hauptorte ihres Ergänzungsbereiches benannt.

Die Zahl der Landwehrebataillone und Escadronen kann nur mit Bewilligung des Kaisers und mit Zustimmung des Reichsrathes vermehrt werden.

## §. 8.

Die General- und Militärcommandanten sind zugleich Landwehrcommandanten für die Landwehrkörper ihres Bereiches nach den für das stehende Heer bestehenden Grundsätzen.

## §. 9.

Jeder Heeresergänzungsbereich, von Tirol und Vorarlberg abgesehen, theilt sich in thunlichster Rücksichtnahme auf die politische Eintheilung und auf die Bevölkerungszahl in zwei Landwehrebataillonsbezirke. Die ehemaligen Kreise Ragusa und Cattaro des Königreiches Dalmatien bilden zusammen einen Landwehrebataillonsbezirk.

Jeder Landwehrebataillonsbezirk gliedert sich in vier Compagniebezirke. Die Feststellung

(stotnijske) okraje. Te bataljonske in kompanijske okraje ustanovljuje minister za deželno bran po dogovoru z ministrom notranjih reči in s cesarjevem odobrenjem.

Brambovski eskadroni se dopolnjujejo iz več bataljonskih okrajev.

#### §. 10.

Oficirje in moštvo deželnobrambenih bataljonov in eskadronov je treba že ob miru v stanu in razvidnosti imeti; bataljoni naj bodo porazdeljeni na kompanije.

Moštvo, katero prestopa v deželno brambo iz topništva (artiljerije), tehničnih krdel, zdravstvenih kompanij, vozništva, monturnega in vskrbovalnega oddelka, naj se ima posebej v razvidu, in kader je vojska, namenjeni so deželni brambovci izmed topništva, da pomnožijo topnoštvo v trdnjavah, brambovci izmed tehničnih krdel pa, da pridejo v trdnjave ali pa da bojišče s tehnične strani pripravljajo, brambovci izmed zdravstva, vozništva, monturstva in oskrbovalstva zadnjič so ob vojski namenjeni, da služijo v napravah za reservo in poznejše prihodnike v tistem okolišu, v katerem se deželna bramba porablja.

V ta namen, da se moštvo v stanu in razvidnosti drži, in da se magazinske zaloge za brambovske bataljone in eskadrone v skrbi imajo, obstoji v glavnem kraju vsakega bataljonskega okraja po ena brambovska razvidnica (evidencija) iz:

- 1 stotnika,
- 4 feldvebeljnov za kompanijske okraje,
- 4 brambovcev,
- 1 puškarja.

#### §. 11.

Zaloge v monturi, opravi, orožju, tarče, strelivo za vaje naj se v glavnih krajih brambovskih bataljonskih okrajev (§. 10) s pripomočjo občinskega županstva hranijo.

#### §. 12.

Brambovske bataljone in eskadrone je treba kakor taktična krdela v stanu, kolikor je le mogoče, po enakem napravljati, kakor so napravljani bataljoni in eskadroni stoječe armade.

#### §. 13.

Dokler je mir, smejo vsi tisti, ki so v deželno brambo zavezani, razen onih, ki služijo pri razvidnicah (§. 10), pečati se z opravili svojega domačega poklica; izvzet je vendar tisti čas, v katerem so dolžni udeležiti se občasnih (periodičnih) vaj.

#### §. 14.

Novinci v deželno brambo vdruženi (§. 4, o. c.) izučujejo se ob miru praviloma osem tednov pri armadnih krdelih lastnega dopolnilnega okraja, ktera so v založni (depot) štaciji. Kjer je po okolnostih treba drugače ravnati, izdado se potrebne naredbe z ukazom.

#### §. 15.

Vaje v orožju za brambovce pešce bivajo po žetvi in obstoje:

dieser Bataillons- und Compagniebezirke geschieht vom Landesvertheidigungsminister im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und mit Genehmigung des Kaisers.

Die Landwehr-Escadronen ergänzen sich aus mehreren Bataillonsbezirken.

#### §. 10.

Officiere und Mannschaft der Landwehrbataillone und Escadronen sind schon im Frieden, die Bataillone in Compagnien gegliedert, im Stande und in der Evidenz zu führen.

Die aus der Artillerie, den technischen Truppen, den Sanitätscompagnien, dem Fuhrwesen, der Monturs- und der Verpflegsbranche in die Landwehr überretene Mannschaft ist abgesondert evident zu halten, und es hat im Falle eines Krieges die Landwehrmannschaft der Artillerie die Bestimmung zur Verstärkung der Festungsartillerie, jene der technischen Truppen in die Festungen oder zur technischen Vorbereitung des Kriegsschauplazes, dann jene der Sanität, des Fuhrwesens, der Monturs- und Verpflegsbranche für die Reserve- und Nachschubsanstalten im Verwendungsbereiche der Landwehr.

Zum Zwecke der Standes- und Evidenzführung, dann zur Verwaltung der Magazinvorräthe für die Landwehrbataillone und Escadronen besteht in dem Hauptorte eines jeden Bataillonsbezirkes eine Landwehr-Evidenzhaltung aus:

- 1 Hauptmann,
- 4 Feldwebels für die Compagniebezirke,
- 4 Landwehrmännern,
- 1 Büchsenmacher.

#### §. 11.

Die Monturs-, Rüstungs-, Waffen-, dann Scheiben- und Exerciermunitions-Vorräthe sind in den Hauptorten der Landwehrbataillonsbezirke (§. 10) unter Mitwirkung des Gemeindevorstandes zu verwahren.

#### §. 12.

Die Landwehrbataillone und Escadronen sind als tactische Körper im Stande den Bataillonen und Escadronen des stehenden Heeres möglichst gleich zu formiren.

#### §. 13.

Im Frieden können alle im Landwehrverbande stehenden Personen mit Ausnahme der bei den Evidenzhaltungen (§. 10) Angestellten, außer der Zeit, in welcher sie an den periodischen Waffenübungen (§. 15) theilzunehmen haben, ihren bürgerlichen Beschäftigungen nachgehen.

#### §. 14.

Die zur Landwehr eingetheilten Recruten (§. 4, b, c) werden im Frieden in der Regel bei den in der Depotstation aufgestellten Heereskörpern des eigenen Heeresergänzungsbezirkes durch acht Wochen ausgebildet. Wo die Umstände ein anderes Verfahren bedingen, werden die entsprechenden Verfügungen im Verordnungswege getroffen.

#### §. 15.

Die Waffenübungen der Landwehr-Infanterie finden nach der Ernte statt und bestehen:

- a) vsako drugo leto v bataljonskih vajah, ki trpe po 14 dni, in pri katerih se sda en, drugič drug bataljon udeležuje vaj večih armadnih krdel;
- b) v tistih letih, v katerih ni bataljonskih vaj, v kompanijskih vajah po 14 dni, na ktere se smejo s potrebnimi častniki (šaržami) vred klicati možje na ravnost ali neposrednje v deželno brambo vdruženi v prvih 6 letih svoje službe.

Kar je konjckov v deželni brambi, ki so vsi sami dosluženci, oni nimajo vaj.

Ako poveljniki brambovskih bataljonov zaprosijo, smejo se k vajam deželne brambe poslati oficirji in podoficirji stojne armade, ki izučujejo vojake.

#### §. 16.

Za brambovce, ki niso bilo poklicani k vajam, bivajo vsako leto po žetvi v kompanijskem kraju prigledni zbori, ki pa ne smejo trpeti čez en dan.

#### §. 17.

Pri prvem postavljanju deželne brambe bode se nje oficirstvo jemalo:

- a) iz pripravnih oficirjev, ki so v penziji;
- b) iz oficirjev, ki so službo pustili, vojaški značaj pa prideržali si, če se ne vdružije — vsled svoje vojne dolžnosti — kakor rezervni oficirji v stojno armado;
- c) iz drugih vojni službi ne podvrženih ljudi, ki bi radi dobili častno stopnjo brambovskega oficirja in so za to;
- d) izmed podoficirjev deželne brambe, ki so oficirsko prekušajo z zadostnim uspehom opravili in so tudi sicer dobri za oficirje.

Pravilno se nadopolnjuje oficirstvo deželne brambe:

- a) z aktivnimi oficirji, ki prestopijo iz stojne armade;
- b) z rezervnimi oficirji, ki so v armadi doslužili ter se prav vdružijo v deželno brambo, ali pa s takimi, ki so še zavezani v stojno armado ter se za pomoč v deželno brambo odkažejo (§. 21 v. p.);
- c) s tem, da se služeči v deželni brambi pomikajo više z stopnje na stopnjo po načelih za stojno armado veljavnih, torej ali po opravljeni preskušnji, ali pa brez preskušnje, za plačilo, če se kdo poslavi pred sovražnikom, pod to pogojo, da je sicer dober za oficirja.

Pri oddadanju brambovskih oficirjev v bataljone in eskadrona naj se glada, kar je la mogoče, na njih trdno stanovališče.

#### §. 18.

Brambovski oficirji so v svojih častnih stopnjah (šaržah) enaki oficirjem stojne armade; pri enakem redu v isti častni stopnji imajo oficirji stojne armade prednost pred brambovskimi oficirji.



- a) jedes zweite Jahr in Bataillonsübungen in der Dauer von 14 Tagen, während welcher die Bataillone abwechselnd an den größeren Waffenübungen der Heereskörper theilnehmen;
- b) in jenen Jahren, in welchen die Bataillonsübungen ausfallen, in Uebungen der Compagnien in der Dauer von 14 Tagen, zu welchen die unmittelbar in die Landwehr Eingereichten während der ersten 6 Jahre ihrer Dienstzeit nebst den erforderlichen Chargen einberufen werden können.

Die Landwehr-Cavallerie, welche nur aus gedienten Männern besteht, hält keine Waffenübungen.

Ueber Ansuchen der Landwehrbataillons-Commandanten können die Instructions-Officiere und Unterofficiere des stehenden Heeres zu den Waffenübungen der Landwehr entsendet werden.

#### §. 16.

Für die zu den Waffenübungen nicht einberufenen Landwehrmänner finden jährlich nach der Ernte im Compagnieorte Controlversammlungen statt, welche aber nicht mehr als Einen Tag in Anspruch nehmen dürfen.

#### §. 17.

Bei der ersten Aufstellung der Landwehr wird das Officierscorps derselben gebildet:

- a) aus geeigneten Officieren des Pensionsstandes;
- b) aus mit Beibehalt des Militärcharakters quittirten Officieren, insoferne sie nicht — ihrer Wehrpflicht nach — die Eintheilung als Reserve-Officiere in das stehende Heer erhalten;
- c) aus anderen Personen, welche der Heeresdienstpflicht nicht unterliegen, die Ernennung in eine Landwehr-Officierscharge anstreben und dazu die Eignung besitzen;
- d) aus Unterofficieren der Landwehr, welche die Officiersprüfung befriedigend abgelegt haben und auch sonst zum Officier geeignet sind.

Die normale Ergänzung des Landwehr-Officierscorps erfolgt:

- a) durch Uebertritt activer Officiere aus dem stehenden Heere;
- b) durch Reserve-Officiere, welche ihre Heeresdienstpflicht vollendet haben und förmlich in die Landwehr eingetheilt oder solche, welche noch dem Verbande des stehenden Heeres angehören und nur aushilfsweise der Landwehr zugewiesen werden (§. 21 W. G.);
- c) durch stufenweise Beförderung innerhalb der Landwehr nach den für das stehende Heer bestehenden Grundsätzen, daher entweder nach abgelegter Prüfung, oder ohne diese, als Belohnung für Auszeichnung vor dem Feinde, unter der Bedingung der sonstigen Eignung.

Bei der Eintheilung der Landwehr-Officiere in die Bataillone und Escadronen ist auf ihren dauernden Wohnort möglichst Rücksicht zu nehmen.

#### §. 18.

Die Landwehr-Officiere sind in ihren Chargen den Officieren des stehenden Heeres gleichgestellt; bei gleichem Range in einer Charge gehen die Officiere des stehenden Heeres den Landwehr-Officieren vor.

## §. 19.

Jezik, v katerem se poveleva (komandira) deželni brambi v vsem okolišu kra-  
ljevin in dežel zastopanih v državnem zboru, je tisti kakor pri stojni armadi;  
bandere ali zastave brambovskih bataljonov so enake belim banderam stojne ar-  
made ter imajo na eni strani cesarskega (državnega) orla, na drugi strani pa  
dotični deželni grb.

Odlike in znamenja vseh častnih stopenj, opravo in orožje, potem predpise  
za službo in vaje ima deželna bramba take kakor stojna armada.

Barvo in oblik ali formo obleke ustanovljuje ministerstvo ukazoma s cesar-  
jevim odobrenjem.

## §. 20.

Oficirji in moštvo deželne brambe imajo samo ta čas, ko službo opravljajo,  
pravico do pristojbin (plačila), ki so ob miru, v pripravljenosti in v vojski take  
kakor pri stojni armadi.

## §. 21.

Brambovski oficirji ali pa brambovci, kateri so v vojski ali sploh v djanjski  
(aktivni) službi postali invalidni, (za službo nezmožni), uživajo tiste poboljške,  
kteri na to stran za stojno armado veljajo.

Iste dobrote ali ugodnosti veljajo tudi za vdove in sirote brambovskih oficir-  
jev, ki so bili pred sovražnikom ubiti ali ki so bili ranjeni in so zavolj  
tega umrli.

## §. 22.

Vsi troški deželne brambe skup, med ktere se štejejo tudi denarji, ki jih  
penzionirani oficirji za ta čas, ko službo opravljajo, potegujejo več kakor sicer,  
obtežujejo ob miru troškovnik (budget) ministra za deželno bran; tisti troški na-  
sproti, ki jih prizadene priprava deželne brambe za vojsko in nje poraba za vojne  
namene, plačujejo se iz vkupne založbe (dotacije) državnega vojnega ministra.

## §. 23.

Oficirji in moštvo deželne brambe, kjer niso v djanjski službi, podstojé v  
vseh svojih civilnih okolnostih ali razmerjih, pa tudi v kazenskih in policijskih  
rečeh civilnim (nevojaškim) sodiščem in gosposkam, in so le toliko v svoji pro-  
stosti omejeni, kolikor vojna postava dopušča, in je zavolj razvidnosti potrebuo.  
Djanjsko služeči so podložni vojaškim kazenskim in disciplinarnim postavam; kar  
se pa tiče njih civilnih razmerij, ki ne zadevajo vojaške službe, stoje pod civil-  
nimi postavami in gosposkami. To reč bo posebna postava bolj na tanko dolo-  
čila (§. 53 v. p.).

Zavolj razvidnosti imajo brambovski oficirji in brambovci dolžnost, kadar koli  
svoje stanovitno prebivališče premené, le-to oglasiti pristojni brambovski razvid-  
nici in pa tudi óni razvidnici, pod katero se morebiti preselijo.

Brambovcem, če se preselijo v drug bataljonski okraj, naj se dovoli, ako za  
to prosijo, prestava k dotičnemu bataljonu (eskadronu).

Pod istimi pogajami smejo se tudi oficirji deželne brambe preseljevati, toda

## §. 19.

Die Commandosprache der Landwehr ist im ganzen Umfange der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder jene des stehenden Heeres; die Fahnen der Landwehrebataillone sind den weißen des stehenden Heeres gleich und tragen auf einer Seite den Reichsadler, auf der anderen Seite das betreffende Landeswappen.

Die Distinctions- und Abzeichen aller Chargen, die Ausrüstung und Bewaffnung, dann die Dienst- und Exerciervorschriften der Landwehr sind jenen des stehenden Heeres gleich. Farbe und Form der Bekleidung wird vom Ministerium mit Genehmigung des Kaisers im Verordnungswege festgestellt.

## §. 20.

Officiere und Mannschaft der Landwehr haben nur während ihrer Dienstleistung Anspruch auf Gehühren, welche im Frieden, in der Bereitschaft und im Kriege jenen des stehenden Heeres gleich sind.

## §. 21.

Die im Kriege oder überhaupt im activen Dienste invalid gewordenen Landwehr-Officiere oder Landwehrmänner genießen dieselben Begünstigungen, welche in dieser Beziehung für das stehende Heer bestehen.

Dieselben Begünstigungen erstrecken sich auch auf die Witwen und Waisen der vor dem Feinde gefallenen oder in Folge ihrer Verwundung gestorbenen Landwehr-Officiere.

## §. 22.

Die Gesamtkosten der Landwehr, wozu auch die Mehrgebühren der pensionirten Officiere während ihrer Dienstleistung gehören, belasten im Frieden das Budget des Landesvertheidigungs-Ministers; jene Kosten hingegen, welche durch die Mobilisirung und Verwendung der Landwehr zu Kriegszwecken entstehen, werden aus der gemeinsamen Dotation des Reichs-Kriegsministers bestritten.

## §. 23.

Officiere und Mannschaft der Landwehr, welche sich nicht im activen Dienste befinden, unterstehen in allen ihren bürgerlichen Verhältnissen, sowie auch in straf- und polizeilichen Angelegenheiten den Civilgerichten und Behörden und sind nur jenen Beschränkungen unterworfen, welche in dem Wehrgesetze begründet und für die Evidenthaltung nothwendig sind. Die in der activen Dienstleistung Stehenden unterliegen den militärischen Straf- und Disciplinargesetzen, hinsichtlich ihrer bürgerlichen Verhältnisse, welche sich nicht auf den militärischen Dienst beziehen, unterstehen sie jedoch den bürgerlichen Gesetzen und Behörden. In dieser Richtung wird ein besonderes Gesetz das Nähere bestimmen (§. 53 B. G.).

Zum Zwecke der Evidenthaltung sind Officiere und Mannschaften der Landwehr verpflichtet, jeden Wechsel ihres bleibenden Aufenthaltsortes der zuständigen Landwehr-Evidenthaltung und auch jener, in deren Bereich sie sich etwa begeben, zu melden.

Den Landwehrmännern ist bei Uebersiedlung in einen anderen Bataillonsbezirk, wenn sie darum ansuchen, die Transferirung zu dem betreffenden Bataillone (Escadron) zu bewilligen.

Unter denselben Bedingungen können auch die Officiere der Landwehr ihr Domicil an-

njih prestavljenje v drug bataljon (eskadron) je zavisno od razmerij stanu in službe in pri stabnih oficirjih od cesarjeve odloke, pri viših oficirjih od odloke ministerstva za deželno bran.

#### §. 24.

Vsi kje zunaj države bivajoči brambovci imajo dolžnost, brž kakor so po časniki morali zvedeti, da državi bližnja vojska žuga, in da je deželna bramba klicana, nemudoma vrniti se v svojo domovino ter staviti se na povelje, ne čakaje svojega posebnega poklica (§. 53 v. p.).

#### §. 25.

Brambovski oficirji in brambovci, kateri, poklicani k vajam v orožju ali k službi, v določenem času ne pridejo, naj bodo, če se ne opravičijo popolnoma zastran tega, zaprti v zapor od enega tedna do treh mesecev: če se pa to tretjič zgodi, in ob vojski že tudi prvič naj se z njimi ravná po vojnem pravu. Razžalitev katerega častnika šteje se v takim primeru za zvekušjočo okolnost.

#### §. 26.

Da se kateri brambovec sme izseliti v vnanjo državo, mora zadobiti dovoljenje od ministra za deželno bran.

Če se v resnici ne izseli, mora tisti brambovec, kar je zavolj odpusta brambovske dolžnosti še na dolg ostalo, pozneje doslužiti.

Ob vojski se ne sme nikomer dovoliti, da bi se na tuje preselil.

#### §. 27.

Vse reči deželne brambe gredo v področje ministra za deželno bran; cesar bo, zaslišavši tega ministra, postavil generala za višega poveljnika (komandanta) deželne brambe, kateri bo zaukaze dajal zastran zgol vojaških reči.

Področje ministra za deželno bran obsega, kas se tiče deželne brambe, poglavitno :

#### ob miru:

- a) imetje stanu ali števila v razvidnosti;
- b) osebne reči oficirjev, tudi predloge zastran poviševanja po mnenju brambovskega višega poveljnika;
- c) vse osebne reči brambovskega moštva;
- d) obleko, opravo in orožje;
- e) hrano ali preskrbovanje;
- f) stanišče;
- g) napravo občasnih vaj v orožju;
- h) zaukaze zastran tega, da se neki del deželne brambe, kjer bi treba bilo, porabi za javni red in občno varnost (§. 1.).

bern, ihre Transferirung in ein anderes Bataillon (Escadron) bleibt jedoch von den Standes- und Dienstesverhältnissen und bei Stabsofficieren von der Entscheidung des Kaisers, bei Oberofficieren von der Entscheidung des Landesvertheidigungs-Ministeriums abhängig.

#### §. 24.

Alle im Auslande abwesenden Landwehrmänner haben, sobald sie im Wege der Oeffentlichkeit Kenntniß erlangt haben müssen, daß die Monarchie von einem Kriege nahe bedroht und die Einberufung der Landwehr erfolgt ist, die Verpflichtung, unverweilt in die Heimat zurückzukehren und sich zur Verfügung zu stellen, ohne die specielle Einberufung abzuwarten (§. 53. B. G.).

#### §. 25.

Landwehr-Officiere und Landwehrmänner, welche der Einberufung zu den Waffenübungen oder zur Dienstleistung binnen der bestimmten Frist nicht Folge leisten, sind, wenn sie ihr Ausbleiben nicht vollständig rechtfertigen, mit Arrest von einer Woche bis zu drei Monaten, bei der dritten Wiederholung jedoch, und in Kriegszeiten schon beim ersten Falle, kriegsrechtlich zu behandeln. Die Befleidung einer Charge bildet in einem solchen Falle einen erschwerenden Umstand.

#### §. 26.

Zur Auswanderung bedürfen Landwehrmänner die Bewilligung vom Landesvertheidigungs-Minister.

Unterbleibt die Auswanderung, so hat der Betreffende den Rest der durch seine Entlassung unterbrochenen Landwehrpflicht nachzutragen.

Während eines Krieges darf die Bewilligung zur Auswanderung nicht erteilt werden.

#### §. 27.

Alle Angelegenheiten der Landwehr gehören in den Wirkungsbereich des Landesvertheidigungs-Ministers, über dessen Anhörung für die rein militärischen Verfügungen vom Kaiser ein General zum Landwehr-Obercommandanten ernannt wird.

Der Wirkungsbereich des Landesvertheidigungs-Ministers umfaßt hinsichtlich der Landwehr hauptsächlich :

im Frieden :

- a) die Evidenthaltung des Standes;
- b) Die Personalangelegenheiten der Officiere mit Einschluß der Beförderungsvorschläge auf Grund der Begutachtung durch den Landwehr-Obercommandanten;
- c) Alle Personalangelegenheiten der Mannschaft;
- d) die Befleidung, Ausrüstung und Bewaffnung;
- e) die Verpflegung;
- f) die Unterkunft;
- g) die Einleitung zu den periodischen Waffenübungen;
- h) die Verfügungen zur eventuellen Verwendung eines Theiles der Landwehr im Interesse der öffentlichen Ordnung und Sicherheit (§. 1.)

## Kadar žuga vojska in ob vojski:

- i) vse naredbe, potrebne za to, da se brambovci hitro zbero in postavijo in da ostanejo neprenehoma za boj dobro pripravljene;
- k) pripomoč ali sodelovanje v ta namen, da se dežela, če bi vojvod (armadni poveljnik) tako zahteval, pripravi za bojišče.

Minister za deželno bran sme, kjer bo treba, deželnemu poglavarstvu naročiti, da zvrši ona opravila, ki so v zgornjem temu ministru izročena.

Delo višega poveljnika deželne brambe je:

1. voditi vojaško izučbo;
2. čuti nad disciplino ta čas, ko so brambovci poklicani;
3. nadgledovati stanovne razvidnice, in
4. vojne zaloge;
5. zvrševati disciplinarno oblast nad oficirji in brambovci, kateri so v djanjski službi, in
6. izrekovati svoje mnenje o predlogih zastran poviševanja, ki prihajajo od peveljstev deželne brambe (§. 8) ali od poveljnikov brambovskih krdel, in pa dajati nasvete v drugih osebnih rečeh, zadevajočih oficirje.

### §. 28.

Poveljnik deželne brambe (§. 8) ima, kar se tiče deželne brambe svojega okoliša, tisto področje, katero je v zgornjem izročeno višjemu poveljniku nad vso deželno brambo.

Minister za deželno bran izdaje svoje ukaze na brambovske gosposke po višem poveljniku deželne brambe in prejema tudi po njem njihova službena naznanila.

Viši poveljnik lahko v rečeh svojega področja zapoveduje brambovskim gosposkam in razdelkom, ima pa dolžnost, važnejše zaukaze ob enem ministru za deželno bran naznanjati.

### §. 29.

V vojski podstoji viši poveljnik deželne brambe in vsa deželna bramba vojvodu, kateri jo, kakor bo primerno porabi, badi združeno v lastnih vojnih krdelih više vrste ali pa zedinjeno s krdeli stojne armade.

### §. 30.

Cesar imenuje ali postavlja zraven višega poveljnika (§. 27) vse generale in stabne oficirje, katerih bi za deželno brambo v vojski ali ob miru treba bilo, neposrednje, potem ko je zaslišal ministra za deželno bran; više oficirje pa imenuje o miru na predlog ministra za deželno bran (§. 28) in v vojski na predlog tistega najvišega poveljnika, pod kterega povelje se deželna bramba postavi.

Bei drohendem Kriege und während desselben:

- i) alle Maßregeln zur raschen Aufbietung der Landwehrkräfte und zur ununterbrochenen Erhaltung der Schlagfertigkeit derselben;
- k) die Mitwirkung zum Zwecke der eventuell vom Feldherrn geforderten Vorbereitung des Landes als Kriegsschauplatz.

Der Landesvertheidigungs-Minister kann zur Ausübung des ihm vorstehend eingeräumten Wirkungskreises nach Bedarf die betreffende Landesstelle delegiren.

Dem Landwehr-Obercommandanten obliegt:

1. die Leitung der militärischen Ausbildung;
2. die Ueberwachung der Disciplin während der erfolgten Einberufung;
3. die Inspicirung der Standes-Evidenztalungen, und
4. der Kriegsvorräthe;
5. die Ausübung der Disciplinargewalt über die in activer Dienstleistung stehenden Officiere und Mannschaft, und
6. die Begutachtung der von den Landwehr-Commanden (§. 8) oder Landwehr-Truppen-Commandanten einlangenden Beförderungsvorschläge oder Anträge in sonstigen Personalangelegenheiten der Officiere.

Der Landwehr-Commandant (§. 8) hat in Bezug auf die Landwehr seines Bereiches denselben Wirkungskreis, welcher vorstehend dem Landwehr-Obercommandanten über die gesammte Landwehr eingeräumt ist.

#### §. 28.

Die Vorträge in Landwehrangelegenheiten an den Kaiser erstattet der Landesvertheidigungs-Minister.

Der Landesvertheidigungs-Minister erläßt seine Verordnungen an die Landwehrbehörden im Wege des Landwehr-Obercommandanten und erhält auf demselben Wege ihre dienstlichen Meldungen.

Der Letztere kann in Angelegenheiten seines Wirkungskreises mit Landwehrbehörden und Abtheilungen verfügen, ist aber verpflichtet, von seinen wichtigeren Anordnungen unter Einem auch den Landesvertheidigungs-Minister zu verständigen.

#### §. 29.

Im Kriege untersteht der Landwehr-Obercommandant und die gesammte Landwehr dem Feldherrn, welcher sie entweder in eigenen Heereskörpern höherer Ordnung oder mit den Truppen des stehenden Heeres vereinigt, zweckentsprechend verwendet.

#### §. 30.

Der Kaiser ernennt nebst dem Landwehr-Obercommandanten (§. 27) alle für die Landwehr im Kriege oder im Frieden etwa noch erforderlichen Generale und die Stabsofficiere nach Anhörung des Landesvertheidigungs-Ministers unmittelbar; die Oberofficiere im Frieden über Vorschlag des Landesvertheidigungs-Ministers (§. 28), im Kriege auf Vorschlag jenes höchsten Commandirenden, unter dessen Befehl die Landwehr gestellt ist.

## §. 31.

Disciplinarno-kazenska pravica gre poveljnikom v djanjsko službo zbranih razdelkov deželne brambe v isti meri, kakor je izročena enakim poveljnikom v stojni armadi. Viši poveljnik deželne brambe je v tem enak generalu poveljniku.

## §. 32.

Bataljonski, divizijski in samostojni eskadronski poveljniki imajo pravico, imenovati častnike, od feldvebeljna (stražmojstra) navdol, po meri, kakor se aktivirajo podstoječi jim brambovski oddelki, držeč se predpisanega stanu (števila).

## §. 33.

Da bo državnemu vojnemu ministru neprenehoma znano, koliko je vseh pomočkov, ki jih ima država za svojo vkupno obrambo, mora mu minister za deželno bran občasno naznanjati, koliko je brambovcev, koliko in kakih opravnih zalog imajo, kod so nastanjeni oddelki deželne brambe in kar je sicer treba vedeti o deželni brambi.

O tem, kako so brambovci po vojaško izučeni in kako se, kar se tiče discipline, ponasajo, o tem bo višji poveljnik deželne brambe državnemu vojnemu ministru po ministru za deželno bran poročal.

## §. 34.

Ta brambovska postava se nikakor ne dotiče obstanka različnih oboroženih meščanskih krdel, ki je oprt na privilegije ali pravila (štature).

Če je kdo ud ktereга od teh meščanskih krdel, za to ni odvezan postavne vojne dolžnosti v stojni armadi ali v deželni brambi.

## §. 35.

Določbe o tem, kako naj se na Tirolskem in Predarelskem izpolnjuje vojna dolžnost v deželni brambi, bodo se izdale z deželnim postavodavstvom (Člen. III. vojno postave).

## §. 36.

Ta postava pride v moč, brž kakor bo razglašena, in nje izvršitev se naroča ministru za deželno bran.

Na Dunaju, 13. maja 1869.

**Franc Jožef I. r.**

**Taaffe I. r.**



## §. 31.

Das Disciplinar-Strafrecht steht den Commandanten der activirten Landwehr-Abtheilungen in demselben Maße zu, wie es den äquiparirenden Commandanten im stehenden Heere eingeräumt ist. Der Landwehr-Obercommandant ist hierin einem commandirenden Generale gleichgestellt.

## §. 32.

Die Landwehr-Bataillons-, Cavallerie-Divisions- oder selbstständigen Escadrons-Commandanten haben das Recht, die Chargen, vom Feldwebel (Wachtmeister) abwärts, nach Maßgabe der Activirung der ihnen unterstehenden Landwehrkörper, unter Einhaltung des vorgeschriebenen Standes, zu ernennen.

## §. 33.

Damit der Reichs-Kriegsminister in steter Kenntniß über alle vorhandenen Mittel zur gemeinsamen Vertheidigung der Monarchie erhalten werde, hat der Landesvertheidigungs-Minister demselben die Standesverhältnisse, die Zahl und Beschaffenheit der Ausrüstungsvorräthe, die Dislocation der Landwehrabtheilungen und die sonst noch nöthigen Daten über die Landwehr periodisch mitzutheilen.

Ueber den Grad der militärischen Ausbildung und über die Disciplin der Landwehr hat der Landwehr-Obercommandant dem Reichs-Kriegsminister im Wege des Landesvertheidigungs-Ministers zu berichten.

## §. 34.

Der auf Privilegien oder Statute sich gründende Bestand der verschiedenen bewaffneten Bürgercorps wird durch dieses Landwehrgesetz in keiner Weise berührt.

Die Eigenschaft als Mitglied eines dieser Bürgercorps enthebt nicht von der Erfüllung der gesetzlichen Wehrpflicht im stehenden Heere oder in der Landwehr.

## §. 35.

Die Bestimmungen über die Erfüllung der Wehrpflicht in der Landwehr in Tirol und Vorarlberg erfolgen im Wege der Landesgesetzgebung (Artikel III des Wehrgesetzes).

## §. 36.

Dieses Gesetz tritt gleich nach seiner Kundmachung in Wirksamkeit und es wird der Landesvertheidigungs-Minister mit der Durchführung desselben betraut.

Wien, am 13. Mai 1869.

**Franz Joseph m. p.**

**Taaffe m. p.**

Das Verhalten der ... im ...  
...  
...

Die ...  
...  
...

Die ...  
...  
...

Die ...  
...  
...

Die ...  
...  
...

Die ...  
...  
...

Die ...  
...  
...

### ...

Die ...  
...  
...

Die ...  
...  
...